

Register your product and get support at

AJ3570

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)



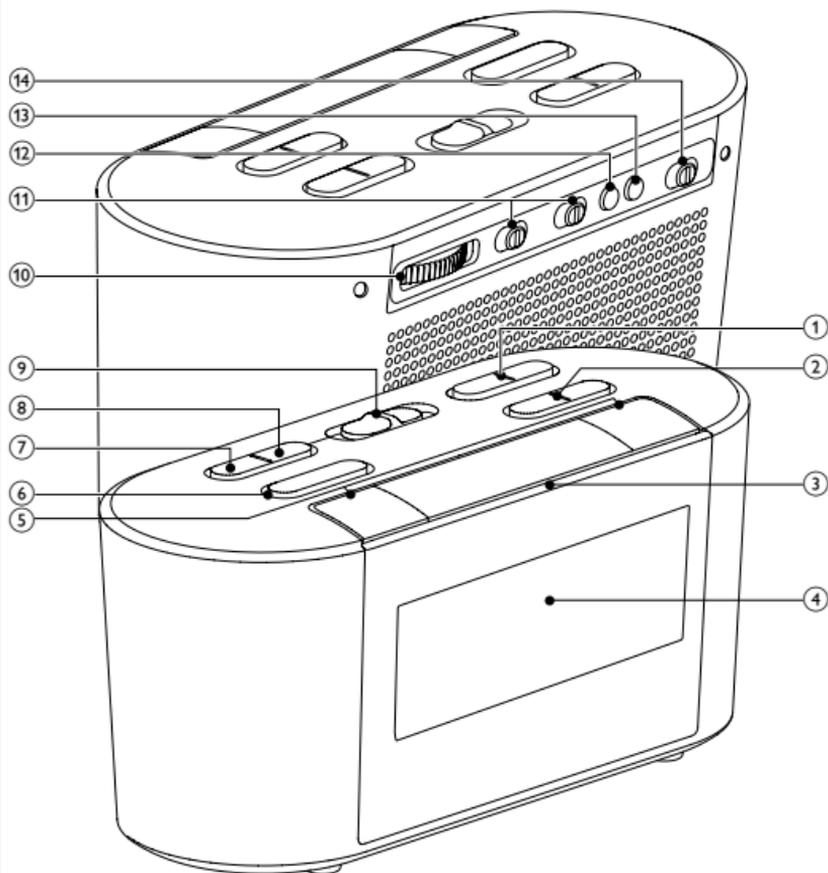
---

FR Mode d'emploi

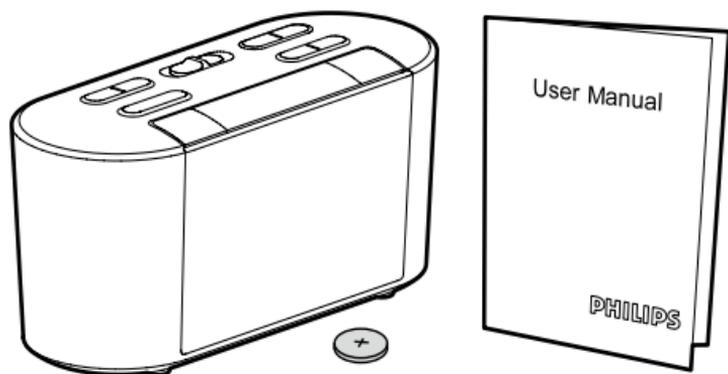
---

**PHILIPS**

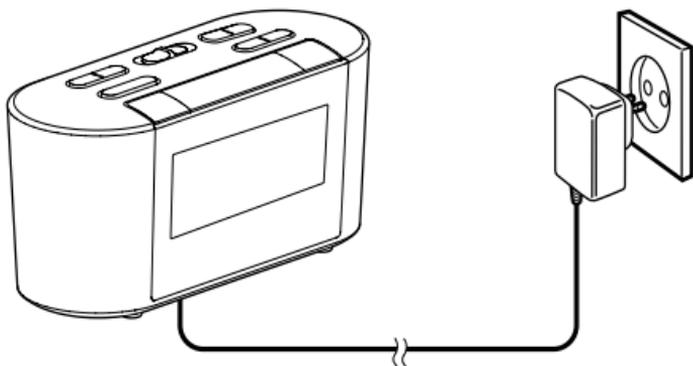
A



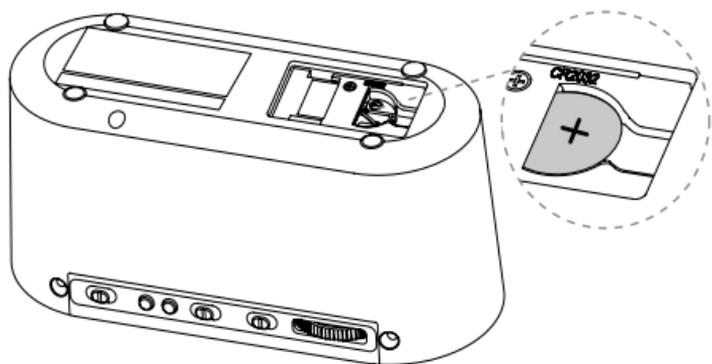
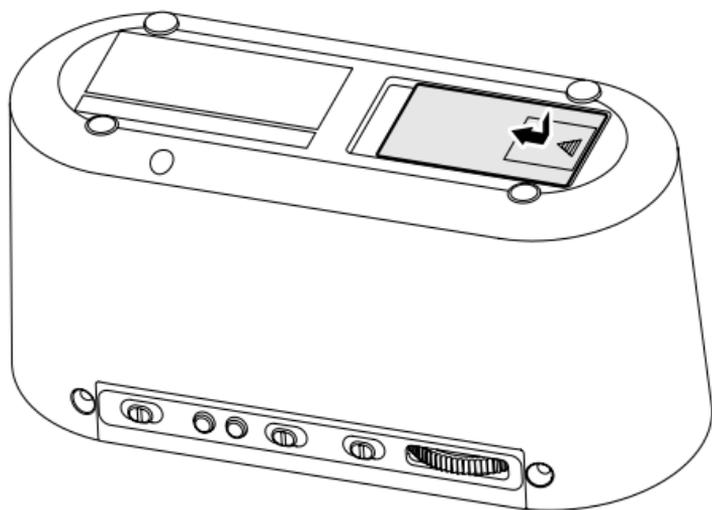
**B**



**C**



D

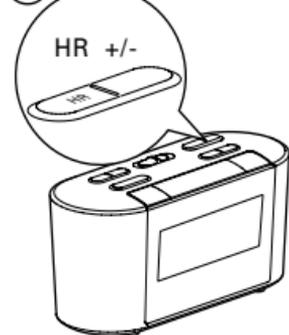


E

1



2



3



4



F

1



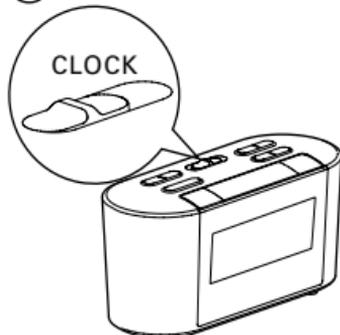
2



3



4



G

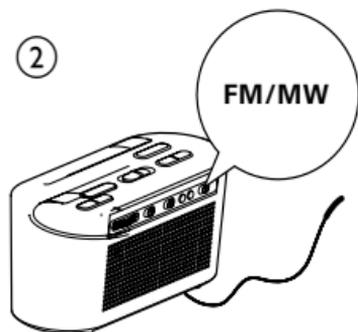
1

RADIO



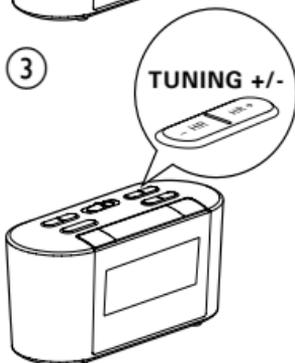
2

FM/MW



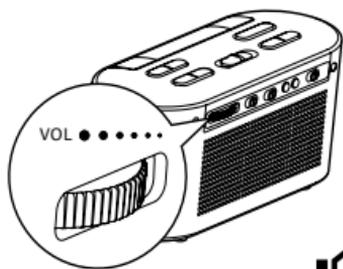
3

TUNING +/-



H

VOL ● ● ● ● ● ● ● ●



# 1 Important

---

## Sécurité

- Lisez attentivement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- Respectez toutes les consignes.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur le radio-réveil.
- Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- Débranchez ce radio-réveil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Une réparation est nécessaire en cas d'endommagement du radio-réveil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur du radio-réveil, exposition du radio-réveil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute du radio-réveil.
- Ce radio-réveil ne doit pas être exposé à des fuites ou à des éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets susceptibles de l'endommager sur votre radio-réveil (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

## 2 Votre radio-réveil

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---

### Contenu de l'emballage (B)

---

### Présentation de l'unité principale (A)

## 3 Prise en main

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé.

---

## Installation de la pile (D)



### Avertissement

- Risque d'explosion ! Tenez les batteries à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais vos batteries dans le feu.
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacer uniquement par le même type de pile.
- La pile contient des substances chimiques : elle doit donc être mise au rebut de manière adéquate.
- Garder les piles hors de portée des enfants.



### Remarque

- L'appareil peut être alimenté sur secteur (CA) uniquement. La pile au lithium CR2032 est uniquement destinée à servir d'alimentation de secours.
- Lorsque le courant est coupé, le rétroéclairage de l'afficheur est éteint.

Lorsque  apparaît sur l'afficheur (④), remplacez la pile comme indiqué.

---

## Alimentation ©



### Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos du radio-réveil.
- Risque d'électrocution ! Lorsque vous débranchez l'adaptateur secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.

---

## Plug and set

Le radio-réveil dispose de la fonctionnalité « Plug and set » (réglage automatique à la mise sous tension). Lorsqu'il y a du courant, l'horloge est automatiquement définie.

---

## Sélection du fuseau horaire

Vérifiez que l'heure du radio-réveil est conforme à l'heure locale. Si ce n'est pas le cas, modifiez les réglages de fuseau horaire en fonction de votre emplacement.

- 1 En mode veille, appuyez sur **TIME ZONE** (Ⓜ).  
↳ Le numéro actuel de fuseau horaire clignote sur l'afficheur.
- 2 Appuyez sur **TIME ZONE** à plusieurs reprises pour sélectionner le fuseau horaire (ajustable de -1 à +12).

Pour l'Europe :

---

Heure de l'Europe occidentale (Western European Time - WET) +0

---

---

Heure de l'Europe centrale (Central European Time - CET)	+1 (par défaut)
--	-----------------

---

Heure de l'Europe de l'Est (Eastern European Time - EET)	+2
--	----

---

Heure de Moscou (Moscow Standard Time - MST)	+3
--	----

---

---

## Réglage de l'horloge (E)

Vous pouvez définir l'horloge manuellement en mode veille.

---

## Sélection de l'heure d'été (DST)

Pour les pays fonctionnant avec une heure d'été (DST), le radio-réveil vous propose l'option DST pour passer en heure d'été.

En mode veille, maintenez le bouton **12/24H · DST** (ⓑ) enfoncé pendant 2 secondes.

↳ L'horloge avance d'une heure.



### Conseil

- Pour quitter le mode DST, répétez la procédure mentionnée ci-dessus.
- Pour sélectionner le format 12/24 heures, appuyez sur **12/24H · DST** à plusieurs reprises.

## 4 Réglage de l'alarme

---

### Réglez l'heure de l'alarme (F)

En mode veille, vous pouvez définir deux alarmes qui se déclencheront à des heures différentes.

---

### Sélection du son de l'alarme

Pour sélectionner le buzzer ou la dernière station diffusée en tant qu'alarme, réglez **AL1/AL2 RADIO BUZZ** (11) à gauche ou à droite.

---

### Activation/désactivation de l'alarme

- 1 Appuyez sur **AL1/AL2** (5) pour afficher les réglages de l'alarme.
- 2 Appuyez de nouveau sur **AL1/AL2** pour activer ou désactiver l'alarme.
  - ↳  1 ou  2 s'affiche si l'alarme est activée et disparaît si elle est désactivée.
  - Pour arrêter l'alarme, appuyez sur le bouton **AL1/AL2** correspondant.
  - L'alarme se déclenche le jour suivant.



#### Remarque

- Lorsque l'alarme se déclenche, vous ne pouvez pas régler le volume en tournant le sélecteur **VOL** (10).

---

### Alarme en mode rappel

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur **SNOOZE** (3).

↳ L'alarme s'éteint, puis se déclenche de nouveau cinq minutes plus tard.

Pour ajuster l'intervalle de déclenchement de l'alarme (en minutes), appuyez sur **SNOOZE** à plusieurs reprises.

5 → 10 → 15 → 20 → 25 → 30



## 5 Écoute de la radio

---

### Réglage de la radio sur une station (G)



#### Conseil

- Placez l'antenne aussi loin que possible du téléviseur, du magnétoscope ou de toute autre source de rayonnement.
- Pour améliorer la réception, déployez entièrement l'antenne FM et ajustez sa position.

---

### Mémorisation automatique des stations de radio

Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio FM et 10 stations de radio MW.

- 1 Appuyez plusieurs fois sur **RADIO** (6) pour allumer la radio.
- 2 Maintenez le bouton **PROG** (7) enfoncé pendant 2 secondes.

- ↳ Le radio-réveil mémorise toutes les stations de radio FM disponibles et diffuse automatiquement la première station disponible.

---

## Programmation manuelle des stations de radio

- 1 Permet de sélectionner une station FM/MW.
- 2 Appuyez sur **PROG** (⑦).  
↳ Le numéro de présélection se met à clignoter.
- 3 Appuyez sur **PRESET +/-** (②) ou **TUNING +/-** (①) à plusieurs reprises pour sélectionner un numéro.
- 4 Appuyez de nouveau sur **PROG** pour confirmer.
- 5 Répétez les étapes 1 à 4 pour mémoriser d'autres stations de radio.



### Remarque

- Pour effacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

---

## Sélection d'une station de radio présélectionnée

En mode tuner, appuyez sur **PRESET +/-** (②) pour sélectionner un numéro de présélection.



# 7 Informations sur le produit



## Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

---

## Caractéristiques techniques

---

### Amplificateur

---

Puissance de sortie nominale	0,6 W RMS
------------------------------	-----------

---

### Tuner

---

Gamme de fréquences	FM : 87,5 – 108 MHz MW : 522 - 1 620 KHz
---------------------	---

---

Sensibilité – Mono, rapport signal/bruit 26 dB	FM : < 22 dBu MW : < 92 dBuV/m
---	-----------------------------------

---

Sélectivité de recherche	FM : < 28 dBu MW : < 98 dBuV/m
--------------------------	-----------------------------------

---

Distorsion harmonique totale	FM : < 3 % MW : < 5 %
------------------------------	--------------------------

---

Rapport signal/bruit	FM : > 45 dB MW : > 40 dB
----------------------	------------------------------

---

---

## Informations générales

---

Alimentation CA	220-240 V~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	< 3 W
Consommation électrique en mode veille	< 2 W
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	179,5 x 85,5 x 76 mm
Poids	
- Avec emballage	0,7 kg
- Unité principale	0,5 kg

---

## 8 Dépannage



### Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même.

En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, visitez le site Web Philips ([www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)). Lorsque vous contactez Philips, placez votre appareil à portée de main et gardez le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil à disposition.

### Aucune réponse de l'appareil

- Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis rallumez l'appareil.

#### **Mauvaise qualité de la réception radio**

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.

## 9 Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.



#### Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'appareil.



Votre produit a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



La présence du symbole de poubelle barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/EC.

Veuillez vous renseigner sur votre système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Veuillez respecter la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères courantes. La mise au rebut correcte de l'ancien produit permet de préserver l'environnement et la santé.



Votre produit contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/EC, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles car la mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

### **Informations sur l'environnement**

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

2011 © Koninklijke Philips Electronics N.V. Tous droits réservés.

Les spécifications mentionnées dans le présent manuel sont susceptibles d'être modifiées sans notification préalable. Les marques commerciales sont la propriété de Koninklijke Philips Electronics N.V. ou de leurs détenteurs respectifs. Philips se réserve le droit de modifier les produits à tout moment, mais n'est pas contraint de modifier les offres précédentes en conséquence.



© 2011 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

AJ3570\_12\_UM\_V1.0

